



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul VII — Nr. 280

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 30 noiembrie 1995

SUMAR

<u>Nr.</u>		<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>		<u>Pagina</u>
	LEGI ȘI DECRETE				
111.	— Lege privind constituirea, organizarea și funcționarea Depozitului legal de tipărituri și alte documente grafice și audiovizuale.....	2-3			
368.	— Decret pentru promulgarea Legii privind constituirea, organizarea și funcționarea Depozitului legal de tipărituri și alte documente grafice și audiovizuale	4			
	DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE				
	Decizia nr. 80 din 15 septembrie 1995	4-5			
	HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI				
913.	— Hotărâre pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 567/1991 privind organizarea și funcționarea Aeroclubului României.....	6-7			
922.	— Hotărâre privind stabilirea și sancționarea convențiilor în domeniul îmbunătățirilor funciare	7-8			
923.	— Hotărâre privind reorganizarea Agenției Spațiale Române.....	9			
924.	— Hotărâre pentru aprobarea Normelor metodologice privind acordarea, utilizarea și controlul utilizării subvențiilor de la bugetul de stat, destinate				
				acoperirii a 60% din dobânda aferentă creditelor bancare acordate producătorilor agricoli în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 699/1995.....	10-11
			936.	— Hotărâre privind suplimentarea bugetelor locale pe anul 1995 din suma rămasă de repartizat pentru plata ajutorului social potrivit legii.....	12-13
			941.	— Hotărâre privind autorizarea Agenției Naționale pentru Privatizare să încheie un acord cu Camera de Comerț și Industrie a României pentru organizarea și funcționarea birourilor de asistență pentru constituirea societăților comerciale	14
			943.	— Hotărâre privind transmiterea unui teren proprietate publică a statului, situat în județul Satu Mare, în administrarea Ministerului Apărării Naționale	14
			944.	— Hotărâre privind aprobarea Acordului în domeniul turismului dintre Guvernul României și Guvernul Statului Israel.....	15
				Acord în domeniul turismului între Guvernul României și Guvernul Statului Israel	15-16

LEGI ȘI DECRETE

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGE

privind constituirea, organizarea și funcționarea Depozitului legal de tipărituri și alte documente grafice și audiovizuale

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Se constituie și se organizează Depozitul legal de tipărituri și alte documente grafice și audiovizuale.

Depozitul legal funcționează ca fond intangibil.

Art. 2. — Depozitul legal cuprinde următoarele categorii de materiale, produse în serie, indiferent dacă sunt destinate unei difuzări comerciale sau gratuite:

a) cărți, broșuri, fascicule separate;

b) ziare, reviste, almanahuri, calendare, agende și alte publicații periodice sau seriale;

c) extrase din periodice;

d) partituri muzicale;

e) reproduceri artistice în serie ale albumelor, stampelor, tablourilor, portretelor, gravurilor, ilustratelor, cărților poștale ilustrate, fotografiilor;

f) atlase, hărți, planuri tipărite, globuri cu caracter didactic;

g) materiale de comunicare propagandistică, cu caracter politic, administrativ, cultural-artistice, științific, educativ, religios, sportiv, comercial: programe, anunțuri, afișe, proclamații, planșe, diverse materiale intuitive;

h) teze de doctorat și rezumate ale acestora, precum și cursuri universitare;

i) înregistrări fonice, videofonice — discuri, casete, videocasete, diafilme, diapozitive, microfilme, microfise —, produse soft, inclusiv cele care însoțesc tipărituri;

j) publicații cu caracter oficial ale autorităților publice centrale și locale, precum și culegeri de acte normative;

k) standarde, descrieri de invenții și inovații, norme tehnice și de funcționare, materiale de publicitate și de reclamă;

l) orice alte documente tipărite sau multiplicat prin proceduri grafice sau fizico-chimice, cum sunt: litografierea, fotografierea, fonografiera și videografierea etc., cu excepția celor prevăzute la art. 4.

Art. 3. — Sunt supuse obligației de trimitere cu titlu de depozit legal toate materialele prevăzute la art. 2, produse pe teritoriul României, precum și cele realizate de către persoane fizice sau juridice române, ori executate pentru acestea peste hotare, indiferent dacă sunt destinate difuzării în România sau în străinătate.

Art. 4. — Nu sunt supuse obligației de trimitere cu titlu de depozit legal documentele cu valoare informațională redusă — cărți de vizită, fepare, plicuri de corespondență, formulare cu caracter administrativ-contabil, registre, bordouri, chitanțiere, state de plată, boniere, antete, lucrări de mercantilaș —, documentele de valoare — bancnote, titluri de proprietate, timbre, bilete de bancă, formulare cec, dispoziții de plată, bilete de transport și de spectacole —, documente de stare civilă sau de identitate, filme — artistice și documentare de lung și scurt metraj.

Sunt exceptate de la obligația de trimitere cu titlu de depozit legal materialele ce conțin informații și date care, potrivit legii, constituie secrete de stat sau de serviciu și urmează regimul juridic stabilit pentru acestea.

Art. 5. — Obligația de trimitere cu titlu de depozit legal a materialelor prevăzute la art. 2 revine tuturor persoanelor fizice și juridice care editează sau, după caz, produc asemenea materiale pe teritoriul României — tipografii, ateliere, case de imprimare, studiouri etc. —, indiferent dacă sunt executate pentru persoane fizice române sau străine.

Sunt supuse aceleiași obligații de trimitere cu titlu de depozit legal și materialele produse de persoanele fizice sau juridice române, ori executate pentru acestea, în străinătate. În acest caz, obligația de trimitere revine persoanelor fizice și juridice române, fie producători, fie beneficiari.

Art. 6. — Materialele cu titlu de depozit legal, prevăzute la art. 2, se trimit de către agenții producători în câte nouă exemplare la Biblioteca Națională a României.

Tezele de doctorat se trimit la Biblioteca Națională a României și la Biblioteca Academiei Române în câte un exemplar.

Biblioteca Națională a României reține două exemplare, dintre care unul pentru depozitul legal propriu, iar unul cu caracter de exemplar de semnalare statistică, și le distribuie pe celelalte, în câte un exemplar, următorilor beneficiari: Biblioteca Academiei Române; Biblioteca Centrală Universitară Cluj-Napoca; Biblioteca Centrală Universitară Iași; Biblioteca Universității Craiova; Biblioteca Centrală Universitară Timișoara; un exemplar este distribuit Bibliotecii Documentare „Mihai Eminescu” din Ipotești, județul Botoșani — numai tipărituri, documente grafice și audiovizuale care cuprind opere și referințe de la și despre Mihai Eminescu — și Bibliotecii Militare Naționale — numai titlurile care se referă la domeniul militar, elaborate de persoane fizice și juridice din afara armatei —, iar titlurile rămase revin Bibliotecii Naționale a României, care le distribuie în funcție de necesități.

Art. 7. — În afara obligațiilor prevăzute la art. 6, persoanele fizice și juridice care produc materialele prevăzute la art. 2 trimit câte un exemplar cu titlu de depozit legal la biblioteca județeană din județul în care aceasta funcționează, în vederea constituirii Depozitului legal local, cu excepția municipiului București și a sectorului agricol Ilfov.

Art. 8. — Trimiterea materialelor cu titlu de depozit legal beneficiarilor prevăzuți la art. 6 și 7 are caracter obligatoriu, prioritar, gratuit și este scutită de taxe poștale. Expedierea

acestora se efectuează în același timp cu difuzarea primei tranșe de tiraj.

Art. 9. — Persoanele fizice și juridice care fac trimiteri de materiale pentru Depozitul legal sunt obligate să înscrie în actele însoțitoare: tirajul, prețul, numărul de comandă, precum și datele bibliografice necesare identificării fiecărui exemplar destinat depozitării.

Art. 10. — Biblioteca Națională a României, autorizată să exercite funcția de agenție națională pentru depozit legal, are următoarele atribuții:

a) asigură controlul bibliografic național — C.B.N. — asupra tipăriturilor și celorlalte materiale prevăzute la art. 2;
b) întocmește statistica oficială a edițiilor naționale;
c) atribuie numărul de depozit legal, numere internaționale de standardizare a cărților — I.S.B.N. — și a publicațiilor în serie — I.S.S.N. — și întocmește catalogarea la sursă — C.I.P.;

d) urmărește modul în care persoanele fizice și juridice, desemnate să efectueze trimiteri cu titlu de depozit legal, se conformează acestei obligații și dispune în consecință;

e) urmărește modul în care bibliotecile beneficiare prelucrează, depozitează și conservă cărțile și celelalte materiale primite cu titlu de depozit legal;

f) reține, prelucrează, depozitează și conservă, ca fond intangibil, câte un exemplar din cărțile și materialele primite cu titlu de depozit legal, prevăzute la art. 2, și distribuie celelalte exemplare beneficiarilor prevăzuți la art. 6.

Art. 11. — Bibliotecile beneficiare ale exemplarelor de depozit legal au următoarele obligații:

a) să primească materialele care li se trimit cu acest titlu și să le ia în evidență;

b) să le prelucreze potrivit normelor biblioteconomice în vigoare;

c) să asigure depozitarea, conservarea și gestionarea lor corectă;

d) să dispună măsuri pentru asigurarea integrității și securității materialelor primite;

e) să urmărească primirea materialelor care le sunt destinate, sesizând Biblioteca Națională a României despre eventualele lipsuri.

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 6 noiembrie 1995, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI
ION SOLCANU

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 7 noiembrie 1995, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
ADRIAN NĂSTASE

Art. 12. — Biblioteca Națională a României, prin personalul de specialitate desemnat în acest scop, exercită controlul operativ al modului de aplicare a prevederilor prezentei legi.

Art. 13. — Ministerul Culturii controlează activitatea tuturor persoanelor fizice și juridice prevăzute la art. 5 cu privire la îndeplinirea obligațiilor de depunere, conservare, evidență și prelucrare a materialelor care fac obiectul depozitului legal.

Controlul agenților producători din subordinea Ministerului Apărării Naționale și a Ministerului de Interne se realizează de către cele două ministere.

Art. 14. — Nerespectarea obligațiilor de trimitere cu titlu de depozit legal prevăzute la art. 3 și 5 constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 50.000 lei la 500.000 lei.

Constatarea contravențiilor și aplicarea amenzilor se fac de către personalul de specialitate desemnat de Ministerul Culturii din cadrul Bibliotecii Naționale a României și al bibliotecilor județene, respectiv de către Ministerul Apărării Naționale și Ministerul de Interne, în cazul agenților producători din subordinea acestora.

Contravențiilor le sunt aplicabile dispozițiile Legii nr. 32/1968 privind stabilirea și sancționarea contravențiilor.

Art. 15. — În termen de 30 de zile de la aplicarea amenziilor contravenționale agenții producători sunt obligați să trimită materialele care fac obiectul contravenției, beneficiarilor. Dacă în termenul menționat obligația de trimitere nu este îndeplinită, cei în cauză vor fi obligați la depunere și la daune prin hotărâre judecătorească.

În cazul săvârșirii în mod repetat a contravențiilor prevăzute la art. 14, Biblioteca Națională a României propune Ministerului Culturii sesizarea organelor competente în vederea anulării autorizației de funcționare a producătorilor în cauză.

Art. 16. — Prezenta lege intră în vigoare la 60 de zile de la publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

Art. 17. — Pe data intrării în vigoare a prezentei legi se abrogă art. 41 din Decretul nr. 17 din 14 ianuarie 1949 privind editarea și difuzarea cărții, precum și orice alte dispoziții contrare prezentei legi.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

pentru promulgarea Legii privind constituirea, organizarea și funcționarea Depozitului legal de tipărituri și alte documente grafice și audiovizuale

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind constituirea, organizarea și funcționarea Depozitului legal de tipărituri și alte documente grafice și audiovizuale și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

București, 20 noiembrie 1995.
Nr. 368.

D E C I Z I I A L E C U R Ţ I I C O N S T I T U Ţ I O N A L E

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 80*)
din 15 septembrie 1995

Victor Dan Zlătescu — președinte
Viorel Mihai Ciobanu — judecător
Mihai Constatinescu — judecător
Florentina Geangu — magistrat-asistent

Completul de judecată, convocat potrivit art. 24 alin. (2) din Legea nr. 47/1992 privind organizarea și funcționarea Curții Constituționale, constată următoarele:

Prin Încheierea din 11 mai 1995, Tribunalul Sibiu a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a Legii nr. LX/1881 privind executarea silită imobiliară în Transilvania, invocată, prin reprezentant, de către recurenta debitoare VasIU Rodica în Dosarul nr. 793/1995.

În susținerea excepției se arată că, potrivit Constituției actuale, România este un stat unitar și de aceea pe teritoriul țării nu se pot aplica mai multe prevederi legale în materia executării silite imobiliare, respectiv Codul de procedură civilă și Legea nr. LX/1881, mai ales că aceste ultime dispoziții legale sunt desuete și nu corespund prevederilor constituționale actuale.

Reprezentantul intimatului creditor a susținut că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată, deoarece nimic nu se opune ca pe teritoriul țării să se aplice mai multe prevederi legale în aceeași materie.

Tribunalul Sibiu, exprimându-și opinia în temeiul art. 23 alin. (5) din Legea nr. 47/1992, consideră prevederile Legii nr. LX/1881 ca fiind conforme cu actuala Constituție, deoa-

rece nu contravin prevederilor acesteia și nu influențează caracterul de stat unitar al României.

Excepția de neconstituționalitate invocată de VasIU Rodica formează obiectul Dosarului nr. 77C/1995.

Aceeași excepție a fost invocată în fața Tribunalului Sibiu și în Dosarul nr. 1.333/1995 de către apelanta pârâtă Floca Ștefania, Curtea Constituțională fiind sesizată prin Încheierea din 22 iunie 1995, ce constituie obiectul Dosarului nr. 110/1995.

În susținerea excepției se arată că prevederile Legii nr. LX/1881 sunt neconstituționale, deoarece este contrar dispozițiilor din Constituție privind caracterul unitar al statului să mai existe reglementări diferite, în aceeași problemă, în diferite zone ale țării.

Reprezentanta intimatului reclamant s-a opus la excepția ridicată, considerând că sunt constituționale dispozițiile atacate.

Tribunalul Sibiu apreciază că dispozițiile atacate sunt constituționale, ele fiind consecința existenței unui sistem diferit de publicitate imobiliară, bazat pe cărțile funciare, și nu contravin caracterului unitar al statului. Se mai precizează că însăși Legea nr. 115/1938 privind cartea funciară se aplică numai pe o parte a teritoriului României, ceea ce nu înseamnă că aceasta este neconstituțională.

În temeiul art. 24 alin. (3) din Legea nr. 47/1992, s-au solicitat puncte de vedere Camerei Deputaților, Senatului și Guvernului.

*) Definitivă prin nerecurare.

Guvernul apreciază, în punctul de vedere transmis, că Legea nr. LX/1881 nu conține prevederi contrare Constituției și, ca atare, în conformitate cu prevederile art. 150 alin. (1), continuă să fie în vigoare, astfel încât excepția invocată este lipsită de temei. Această apreciere se bazează pe art. 13 din Legea nr. 389/1943 pentru extinderea legislației civile și comerciale a vechiului Regat în România de peste Carpați, potrivit căruia executarea silită se face potrivit prevederilor Legii nr. LX/1881, cu modificările aduse prin Legea nr. LIV/1912. Se mai precizează că prevederea, în Constituție, că România este stat unitar prezintă semnificație din punct de vedere al genezei și existenței sale, ceea ce nu poate constitui un obstacol ca, în funcție de anumite circumstanțe, să se adopte reglementări diferențiate în anumite părți din teritoriul statului.

Camera Deputaților și Senatul nu au comunicat punctele lor de vedere.

CURTEA,

având în vedere excepția de neconstituționalitate invocată, opinia Tribunalului Sibiu, punctul de vedere al Guvernului, raportul judecătorului-raportor, precum și prevederile Legii nr. LX/1881, dispozițiile Constituției și ale Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea este competentă să se pronunțe asupra excepției de neconstituționalitate, deși vizează un act anterior Constituției, în temeiul art. 26 alin. (3) din Legea nr. 47/1992, deoarece pe baza sa au fost stabilite raporturi juridice după intrarea în vigoare a Constituției din 1991.

Față de împrejurarea că cele două excepții vizează aceleași prevederi legale, Curtea dispune conexarea Dosarului nr. 110/1995 la Dosarul nr. 77C/1995.

Cât privește fondul excepției invocate, se reține că procedura executării silite imobiliare este reglementată în Codul de procedură civilă (art. 492–593). Dar art. 13 alin. 1 din Legea nr. 389/1943 pentru extinderea legislației civile și comerciale a vechiului Regat în România de peste Carpați prevede că executarea silită asupra bunurilor imobile sau asupra uzufructului, precum și măsurile de asigurare asupra acestora se fac potrivit art. 132, 135–213, 220 și 221 din Legea nr. LX/1881, cu modificările aduse prin Legea

nr. LIV/1912, care, astfel, a fost expres încorporată în legislația țării.

Aceste dispoziții speciale au fost menținute pentru Transilvania, deoarece întreaga procedură execuțională imobiliară este strâns legată de instituția cărților funciare. Ele își găsesc aplicare și în prezent, astfel cum rezultă și din practica Curții Supreme de Justiție, chiar dacă în ultimii ani anteriori Revoluției s-a putut constata o ezitare în jurisprudența instanței respective.

Dispozițiile Legii nr. LX/1881 și-au găsit aplicare în toată perioada după extinderea legislației în Transilvania și Bucovina, în condițiile în care Constituțiile din 1923 (art. 1), 1948 (art. 1), 1952 (art. 17) și 1965 (art. 1) prevedeau, ca și Constituția din 1991 [art. 1 alin. (1)], că România este un stat unitar.

Existența unor acte normative diferite pentru anumite zone ale țării nu este de natură să afecteze caracterul unitar al statului, ci pune numai problema aplicării în spațiu a respectivelor acte. Unificarea legislativă realizată prin extinderea legislației din vechiul Regat pe întreg cuprinsul țării, inclusiv în Transilvania și Bucovina, a înlăturat practic conflictele de legi interprovinciale. În prezent, asemenea probleme s-ar mai putea pune cu privire la regimul de publicitate imobiliară (existența sistemului registrelor de transcripțiuni, ca regulă, dar și sistemul cărților funciare în anumite județe), iar un atare conflict se rezolvă după regula *tempus regit actum*. Ca o consecință a menținerii sistemului cărților funciare s-a impus și păstrarea regulilor specifice de executare silită imobiliară. Desigur, în perspectivă, ar fi de dorit o reglementare unitară, dar aceasta nu este o problemă de constituționalitate de competența Curții Constituționale, ci una de tehnică legislativă ce trebuie să stea în atenția Consiliului Legislativ.

În sesizarea ce formează obiectul Dosarului nr. 77C/1995 se invocă, în afară de încălcarea dispoziției constituționale referitoare la caracterul unitar al statului, și faptul că Legea nr. LX/1881 nu corespunde prevederilor constituționale actuale, dar nu se arată care ar fi aceste prevederi. Examinând dispozițiile legale atacate cu prevederile Constituției, nu se constată încălcări ale acesteia.

Pentru motivele arătate, în temeiul art. 144 lit. c) din Constituție, precum și al art. 13 alin. (1) lit. A.c) și al art. 24 alin. (2) din Legea nr. 47/1992, în unanimitate,

CURTEA

În numele legii

D E C I D E :

1. Dispune conexarea Dosarului nr. 110/1995 la Dosarul nr. 77C/1995.

2. Respinge ca vădit nefondate excepțiile de neconstituționalitate a Legii nr. LX/1881, invocate de Vasile Rodica, domiciliată în Mediaș, str. Sebeșului nr. 2, bloc 32, sc. C, ap. 26, județul Sibiu, și Floca Ștefania, domiciliată în Sibiu, str. Bârsei, bloc 3, ap. 43, în dosarele nr. 793/1995 și, respectiv, nr. 1.333/1995 ale Tribunalului Sibiu.

Cu recurs în termen de 10 zile de la comunicare.

Pronunțată în ședința din 15 septembrie 1995.

PREȘEDINTE,

prof. dr. Victor Dan Zlătescu

Magistrat-asistent,
Florentina Geangu

HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 567/1991 privind organizarea și funcționarea Aeroclubului României

Guvernul României hotărăște :

Art. 1. — Hotărârea Guvernului nr. 567/1991 privind organizarea și funcționarea Aeroclubului României se modifică și se completează după cum urmează:

1. Articolul 1 se modifică și se completează, având următorul cuprins:

„Art. 1. — Aeroclubul Central Român din subordinea Ministerului Transporturilor se reorganizează sub denumirea *Aeroclubul României* și are emblema prevăzută în anexa nr. 1.

Aeroclubul României are sediul în București, Bd. Ana Ipătescu nr. 54, sectorul 1.“

2. Articolul 2 se modifică și se completează, având următorul cuprins:

„Art. 2. — Aeroclubul României funcționează ca instituție publică finanțată de la bugetul de stat, are personalitate juridică, iar în compunerea sa intră aerocluburile teritoriale prevăzute în anexa nr. 2, ca subunități fără personalitate juridică, cu sediile și terenurile de zbor în localitățile prevăzute în această anexă.

Aeroclubul României este:

– unitatea centrală de aeronautică civilă și sportivă, cu drepturile și atribuțiile ce decurg din această calitate, în conformitate cu legislația în vigoare;

– unitate sportivă de performanță cu profil aeronautic, cu drepturile și atribuțiile ce decurg din lege.“

3. Articolul 3 se modifică și se completează, având următorul cuprins:

„Art. 3. — Obiectul de activitate al Aeroclubului României îl constituie:

a) organizarea și desfășurarea activităților de pregătire, perfecționare teoretică și practică de zbor și parașutare cu aeronave civile ușoare, de școală și de sport, pentru personalul aeronautic propriu și pentru sportivii legitimați la Aeroclubul României;

b) selecționarea și inițierea tineretului prin organizarea de cursuri și cantonamente de instruire teoretică și în zbor, în scopul atragerii acestuia în practicarea sporturilor aeronautice, în baza criteriilor și normelor propuse de Aeroclubul României și aprobate de Ministerul Transporturilor;

c) eliberarea, echivalarea, prelungirea, preschimbarea, suspendarea, retragerea documentelor de calificare aeronautică și efectuarea operațiunilor ce decurg din calitatea sa de unitate centrală de aeronautică sportivă, pentru personalul aeronautic propriu și pentru sportivii legitimați la Aeroclubul României;

d) pregătirea sportivilor legitimați la Aeroclubul României, precum și a personalului aeronautic propriu pentru activitățile aeronautice cu caracter sportiv;

e) asigurarea condițiilor tehnico-administrative pentru organizarea de cantonamente, competiții interne și internaționale, minguri și manifestări aeronautice, în vederea creșterii nivelului de pregătire a personalului propriu și a sportivilor legitimați la Aeroclubul României;

f) efectuarea operațiunilor ce decurg din calitatea de unitate centrală de aeronautică civilă și sportivă, pentru personalul aeronautic sportiv și amator;

g) înființarea de secții ale aerocluburilor teritoriale cu avizul Ministerului Transporturilor și al Ministerului Finanțelor;

h) efectuarea, în calitate de unitate centrală de aeronautică civilă și sportivă, a operațiunilor necesare obținerii sau prelungirii autorizării de funcționare a unităților aeronautice sportive, indiferent de subordonare, precum și a locurilor în care se organizează competiții și manifestări sportive aeronautice;

i) organizarea de târguri, impresariat, expoziții interne și internaționale și alte manifestări cu caracter aeronautic, editarea de materiale publicitare specifice, în scopul promovării aviației sportive și ușoare;

j) eliberarea, echivalarea, prelungirea valabilității, preschimbarea, validarea, suspendarea, retragerea și anularea documentelor de înmatriculare și navigabilitate pentru planoare, parașute, aerostate destinate activității aeronautice sportive, cu excepția certificatelor de navigabilitate pentru produsele destinate exportului;

k) eliberarea, echivalarea, prelungirea și retragerea certificatelor de funcționare pentru aparatele de lansare la zbor și a turnurilor de parașutism utilizate în aeronautica sportivă;

l) testarea și evaluarea aeronavelor ultraușoare utilizate în aeronautica sportivă din România, eliberarea, echivalarea, preschimbarea, prelungirea valabilității, retragerea și suspendarea documentelor de navigabilitate individuale pentru categoriile de aeronave ultraușoare, conform reglementărilor specifice și condițiilor stabilite de Ministerul Transporturilor;

m) exploatarea, întreținerea, repararea aeronavelor, motoarelor, agregatelor și instalațiilor aferente, a infrastructurii și instalațiilor din dotare, precum și asistență tehnică către terți;

n) efectuarea tuturor operațiunilor legate de declararea, experimentarea, omologarea, autorizarea, deschiderea, dezafectarea și utilizarea terenurilor de aeronautică sportivă, cu respectarea obiectului de activitate;

o) efectuarea operațiunilor de import-export pentru activitățile proprii cu caracter aeronautic;

p) alte activități care pot contribui la dezvoltarea Aeroclubului României, inclusiv activități aeronautice în cadrul aviației generale, în condiții de autorizare conform reglementărilor în vigoare;

r) efectuarea operațiunilor necesare în vederea obținerii și prelungirii valabilității documentelor nominale de calificare, echivalarea cursurilor de pregătire sau perfecționare teoretică și practică, în calitate de centru de inițiere, instruire și perfecționare, pentru personalul aeronautic sportiv și amator;

s) efectuarea pregătirii la sol și în zbor pentru alte categorii de personal decât cele prevăzute la lit. a)–e), emițând înscrisurile privind serviciile prestate;

t) organizarea și efectuarea de zboruri și salturi de agrement, închirieri de aeronave, precum și activități de „AIR TAXI” și alte categorii de zboruri în domeniul aviației generale, conform reglementărilor în vigoare;

u) asigurarea pregătirii sportivilor legitimați la Aeroclubul României, componenți ai loturilor naționale, cu suportarea, de către Federația Aeronautică Română sau de către asociații sportive interesate, a cheltuielilor ocazionate de deplasare, cazare, masă, precum și a taxelor de participare la competiții și cantonamente.“

4. Articolul 4 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 4. — Cheltuielile necesare pentru activitățile desfășurate cu personalul propriu și sportivii legitimați la Aeroclubul României se suportă integral de la bugetul de stat.

Activitățile desfășurate pentru alte persoane fizice sau juridice, române sau străine, altele decât personalul propriu și sportivii legitimați la Aeroclubul României, vor fi realizate prin contracte, pe bază de tarife în lei și în valută stabilite conform legislației în vigoare și constituie venituri ale bugetului de stat.“

5. Articolul 5 se modifică și se completează, având următorul cuprins:

„Art. 5. — Aeroclubul României este autorizat să primească donații de la persoane fizice sau juridice, care vor fi folosite în condițiile legii, cu respectarea destinațiilor stabilite de donatori, în limita competențelor și a obiectului de activitate.“

Art. 6. — Poziția nr. 7 din anexa nr. 2 se modifică după cum urmează:

Nr. crt.	Denumirea	Sediul	Terenul de zbor (aerodrom)
„7.	Aeroclubul „Traian Dârjan“	Cluj-Napoca	Aerodromul Dezmir“

Art. II. — Hotărârea Guvernului nr. 567/1991 privind organizarea și funcționarea Aeroclubului României se va republica în Monitorul Oficial al României, dându-se articolelor și alineatelor o nouă numerotare.

PRIM-MINISTRU
NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează:
Ministrul transporturilor,
Aurel Novac
Ministru de stat,
ministrul finanțelor,
Florin Georgescu
Ministrul tineretului și sportului,
Alexandru Mironov

București, 14 noiembrie 1995.
Nr. 913.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind stabilirea și sancționarea contravențiilor în domeniul îmbunătățirilor funciare

Guvernul României hotărăște:

Art. 1. — Constituie contravenții la normele privind proiectarea, executarea, exploatarea, întreținerea, repararea și protecția amenajărilor de îmbunătățiri funciare, următoarele fapte, dacă nu sunt săvârșite în astfel de condiții, încât, potrivit legii penale, să fie considerate infracțiuni:

a) nerespectarea prevederilor din regulamentele și normativele tehnice în vigoare privind proiectarea, executarea, exploatarea, întreținerea, repararea și protecția lucrărilor de îmbunătățiri funciare;

b) executarea de lucrări agricole pe terenurile amenajate antierozional, fără respectarea tehnologiilor agricole și a sistemelor de mașini prevăzute în documentațiile tehnico-economice aprobate, pe baza cărora s-au realizat amenajările;

c) neîntreținerea și nerepararea canalelor, instalațiilor și echipamentelor de pompare și de distribuție sau de evacuare a apelor, precum și risipa de apă ca urmare a nerespectării regulilor de folosire a echipamentelor de udare și a

regulamentelor de exploatare, de către administratorii lucrărilor de îmbunătățiri funciare;

d) refuzul de a prezenta, la cererea organelor de control, documentațiile de proiectare și regulamentele de exploatare a lucrărilor de îmbunătățiri funciare, de către deținătorii acestora;

e) aruncarea gunoaielor, a cadavrelor de animale și a altor deșeuri pe diguri și baraje, în canale și bazine de acumulare, în bazinele de aspirație și de refulare ale stațiilor de pompare, în spațiile tehnice și în zonele de protecție a lucrărilor de îmbunătățiri funciare, stabilite prin normative;

f) împiedicarea accesului persoanelor împuternicite, în vederea exercitării dreptului de control asupra modului cum se realizează, se exploatează și se întrețin lucrările de îmbunătățiri funciare, precum și a echipelor de intervenție sau care execută lucrări de întreținere și reparare a amenajărilor

de îmbunătățiri funciare, în afară de cazul în care, potrivit actelor normative, este necesară o autorizație specială;

g) circulația pe diguri sau pe canale deschise ori traversarea acestora cu vehicule sau cu animale în afara punctelor de trecere stabilite conform prevederilor legale;

h) pășunatul animalelor pe diguri, canale, în plantații și perdele de protecție a lucrărilor de îmbunătățiri funciare;

i) scăldatul oamenilor și animalelor și adăparea animalelor în canale și în bazinele stațiilor de pompare din amenajările de îmbunătățiri funciare, cu excepția locurilor destinate și amenajate în acest scop;

j) executarea de gropi sau construcții ori înființarea de plantații în zona de protecție a lucrărilor de îmbunătățiri funciare de-a lungul digurilor, barajelor și canalelor;

k) tăierea arborilor, tufelor și puieților din perdelele și plantațiile forestiere de protecție aferente lucrărilor de îmbunătățiri funciare, fără respectarea normelor silvice;

l) extragerea de pământ, nisip, pietriș sau orice materiale din zona de protecție a lucrărilor de îmbunătățiri funciare;

m) captarea și folosirea apei din amenajările de îmbunătățiri funciare în alte scopuri decât cele stabilite prin documentațiile tehnico-economice aprobate și prin avizele legale;

n) nerespectarea dispozițiilor date de către Ministerul Agriculturii și Alimentației sau de către împuterniciții acestuia pentru sistarea sau refacerea lucrărilor de îmbunătățiri funciare realizate necorespunzător față de documentațiile tehnico-economice aprobate;

o) modificarea, degradarea sau folosirea în alte scopuri a zonei de protecție a lucrărilor de îmbunătățiri funciare;

p) deversarea de substanțe chimice, radioactive și alte substanțe toxice, reziduuri sau deșeuri poluante în lucrările de îmbunătățiri funciare sau în zona de protecție a acestora, ori pe terenurile amenajate cu astfel de lucrări;

r) executarea de construcții sau instalații ori modificarea sau extinderea unor astfel de lucrări, în ampriza lucrărilor de îmbunătățiri funciare sau în zona de protecție a acestora, fără avizul deținătorului acestora sau cu încălcarea condițiilor prevăzute în acest aviz;

s) darea în exploatare a construcțiilor sau instalațiilor în zona de protecție a lucrărilor de îmbunătățiri funciare fără autorizația deținătorului acestor lucrări;

t) spălarea mijloacelor de transport, a obiectelor, utilajelor sau instalațiilor de orice fel în canalele de irigații sau de desecare, în bazine de acumulare sau de aspirație și refluxare ale stațiilor de pompare din amenajările de îmbunătățiri funciare;

u) dislocarea, deteriorarea și manevrarea de către persoane neautorizate a stăvilarelor, grătarelor, vanelor, bazinelor și a altor construcții și instalații de îmbunătățiri funciare;

v) devastarea stațiilor de pompare și a rețelelor de transport și distribuție a energiei electrice, care deservesc lucrările de îmbunătățiri funciare.

Art. 2. — Contravențiile prevăzute la art. 1 se sancționează astfel:

a) cele prevăzute la lit. g), h) și i), cu amendă de la 5.000 lei la 25.000 lei;

b) cele prevăzute la lit. d) și f), cu amendă de la 25.000 lei la 50.000 lei;

c) cele prevăzute la lit. j) și k), cu amendă de la 50.000 lei la 100.000 lei;

d) cele prevăzute la lit. a), b), c) și e), cu amendă de la 100.000 lei la 200.000 lei;

e) cele prevăzute la lit. l), m), n), o), t), u) și v), cu amendă de la 200.000 lei la 500.000 lei;

f) cele prevăzute la lit. p), r) și s), cu amendă de la 500.000 lei la 1.000.000 lei.

Art. 3. — Constatarea contravențiilor și aplicarea sancțiunilor se fac prin proces-verbal încheiat de către specialiști împuterniciți în acest scop de Ministerul Agriculturii și Alimentației, precum și de către ofițerii și subofițerii de poliție.

Art. 4. — Sancțiunea contravențională se aplică persoanelor fizice sau juridice vinovate de săvârșirea faptei.

Art. 5. — Contravențiilor prevăzute în prezenta hotărâre le sunt aplicabile dispozițiile Legii nr. 32/1968 privind stabilirea și sancționarea contravențiilor.

Art. 6. — Prezenta hotărâre intră în vigoare după 10 zile de la data publicării ei în Monitorul Oficial al României.

Art. 7. — La data intrării în vigoare a prezentei hotărâri se abrogă H.C.M. nr. 152/26 februarie 1975 privind stabilirea și sancționarea contravențiilor în domeniul irigațiilor și al celorlalte lucrări de îmbunătățiri funciare, precum și orice alte dispoziții contrare.

PRIM-MINISTRU
NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii și alimentației,

Valeriu Tabără

Ministru de stat, ministrul finanțelor,

Florin Georgescu

Ministru de interne,

Doru Ioan Tărăcilă

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind reorganizarea Agenției Spațiale Române

Guvernul României hotărăște :

Art. 1. — Agenția Spațială Română se reorganizează ca unitate extrabugetară cu personalitate juridică, în subordinea Ministerului Cercetării și Tehnologiei.

Art. 2. — Agenția Spațială Română are sediul în București, str. Mendeleev nr. 21—25, sectorul 1.

Art. 3. — Agenția Spațială Română are următoarele atribuții principale:

a) promovează condițiile favorabile desfășurării activității de cercetare-dezvoltare în domeniul spațial;

b) inițiază și coordonează cercetări de bază și aplicative în domeniul spațial și aplicațiile în activități economice din telecomunicații, medicină, agricultură, silvicultură, protecția mediului, geologie, meteorologie etc.;

c) asigură prezența activă a României la acțiuni internaționale care conduc la progrese în domeniul spațial și la utilizarea în scopuri pașnice a spațiului cosmic;

d) reprezintă, pe bază de mandat, Guvernul în relațiile care decurg din acordurile încheiate de România cu parteneri străini în probleme spațiale.

Art. 4. — Finanțarea cheltuielilor de funcționare a Agenției Spațiale Române se asigură din venituri extrabugetare constituite pe baza următoarelor surse:

a) contracte de consultanță-management cu instituțiile de cercetare, universitare și agenții economici care desfășoară activități în domeniul spațial și care solicită Agenția Spațială Română în acest sens;

b) contracte de cercetare-dezvoltare pe care Agenția Spațială Română le încheie cu Ministerul Cercetării și Tehnologiei, precum și cu alți ordonatori de credite și agenți economici, pe care le execută prin centre și colective anume constituite;

c) contracte de participare la programe de cercetare-dezvoltare internaționale;

d) taxe și tarife pentru prestările de servicii educaționale, de consultanță, precizate prin lege;

e) sponsorizări și donații din partea unor agenți economici interni și externi;

f) alte surse conform legii.

Art. 5. — Structura organizatorică și regulamentul de organizare și funcționare a Agenției Spațiale Române se aprobă prin ordin al ministrului cercetării și tehnologiei.

Art. 6. — Salarizarea personalului Agenției Spațiale Române se face în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 281/1993 cu privire la salarizarea personalului din unitățile bugetare și ale Ordonanței Guvernului nr. 39/1994 privind îmbunătățirea coeficienților de ierarhizare a salariilor de bază pentru personalul din sectorul bugetar, aprobată și modificată prin Legea nr. 134/1994, și republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 24 din 2 februarie 1995.

PRIM-MINISTRU
NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează:
Ministrul cercetării și tehnologiei,
Doru Dumitru Palade
Ministru de stat,
ministrul afacerilor externe,
Teodor Viorel Meleşcanu
Ministru de stat,
ministrul finanțelor,
Florin Georgescu

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru aprobarea Normelor metodologice privind acordarea, utilizarea și controlul utilizării subvențiilor de la bugetul de stat, destinate acoperirii a 60% din dobânda aferentă creditelor bancare acordate producătorilor agricoli în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 699/1995

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Se aprobă Normele metodologice privind acordarea, utilizarea și controlul utilizării subvențiilor de la bugetul de stat, destinate acoperirii a 60% din dobânda aferentă creditelor bancare acordate producătorilor agricoli în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 699/1995, prevăzute în anexă, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU
NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează:

p. Ministrul agriculturii și alimentației,
Alexandru Lăpușan,
secretar de stat
Ministru de stat, ministrul finanțelor,
Florin Georgescu

București, 20 noiembrie 1995.
Nr. 924.

ANEXĂ

NORME METODOLOGICE

privind acordarea, utilizarea și controlul utilizării subvențiilor de la bugetul de stat, destinate acoperirii a 60% din dobânda aferentă creditelor bancare acordate producătorilor agricoli în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 699/1995

1. Potrivit prevederilor art. 7 alin. (2) lit a) din Legea nr. 83/1993, privind sprijinul acordat de stat producătorilor agricoli, producătorii agricoli beneficiază de sprijin acordat de stat prin intermediul instituțiilor financiare sau bancare, de credite pe termen scurt, cu dobândă anuală subvenționată în proporție de 60%, pentru aprovizionarea materială și realizarea producției agricole vegetale.

2. Se subvenționează de la bugetul de stat, în proporție de 60%, dobânzile calculate de băncile comerciale la creditele acordate pentru executarea lucrărilor agricole din toamna anului 1995, potrivit Hotărârii Guvernului nr. 699/1995.

3. Subvențiile se acordă producătorilor agricoli, indiferent de tipul de proprietate și de forma de exploatare a terenurilor agricole, precum și agenților economici specializați în preluarea și constituirea stocurilor de produse agricole în baza contractelor încheiate cu producătorii agricoli pentru executarea lucrărilor agricole din toamna anului 1995 și pentru preluarea produselor agricole.

4. Creditele se acordă în condițiile prevăzute la art. 7 alin. (3) din Legea nr. 83/1993, precum și cu respectarea normelor proprii ale băncilor comerciale, iar eşalonarea termenelor de rambursare a creditelor și plata dobânzilor aferente vor fi corelate cu perioadele de valorificare a produselor, dar nu mai târziu de 30 de zile de la recoltare.

5. Producătorii agricoli au obligația, după caz, să organizeze și să conducă o evidență separată a creditelor bancare cu dobândă bonificată, acordată în baza Hotărârii Guvernului nr. 699/1995.

6. Dobânda aferentă creditelor bancare nerambursate la scadență, dar nu mai târziu de 30 noiembrie 1996, se suportă integral de către producătorii agricoli.

7. Beneficiarii de credite obținute pentru executarea lucrărilor agricole din toamna anului 1995 în baza Hotărârii Guvernului nr. 699/1995 întocmesc și depun la direcțiile generale pentru agricultură și alimentație județene și a municipiului București decontul justificativ prevăzut în anexa la prezentele norme metodologice, avizat de banca

comercială creditoare; direcțiile generale verifică și acceptă deconturile justificative depuse în aceste condiții.

8. Acordarea subvențiilor cuvenite producătorilor agricoli în condițiile Hotărârii Guvernului nr. 699/1995 se va face potrivit prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 528/1995 privind acordarea, utilizarea și controlul alocațiilor, primelor, subvențiilor, compensațiilor și altor forme de sprijin de la bugetul de stat, acordate producătorilor agricoli în baza Legii nr. 83/1993, precum și modificarea unor hotărâri ale Guvernului emise în executarea acestei legi.

9. Producătorii agricoli și agenții economici nominalizați de Ministerul Agriculturii și Alimentației și Ministerul Finanțelor răspund, potrivit legii, de realitatea datelor înscrise în deconturile justificative.

Băncile comerciale creditoare vor verifica și vor răspunde pentru corectitudinea soldului creditelor, a dobânzilor calculate și înscrise în deconturile justificative.

10. Ministerul Agriculturii și Alimentației, prin organele proprii de control, va verifica permanent modul de stabilire și de acordare a subvențiilor de la bugetul de stat pentru

acoperirea a 60% din dobânda calculată la creditele bancare pe termen scurt, precum și modul de organizare și de ținere a evidențelor la direcțiile generale pentru agricultură și alimentație județene și a municipiului București.

11. Direcțiile generale pentru agricultură și alimentație județene și a municipiului București verifică, pe baza deconturilor justificative, existența reală a agentului economic și corectitudinea folosirii subvențiilor acordate, efectuând controale la producătorii agricoli, și răspund de orice încălcare a legii cu privire la aceste aspecte.

12. Direcțiile generale pentru agricultură și alimentație județene și a municipiului București au obligația de păstrare a documentelor care au stat la baza acordării subvențiilor de la bugetul de stat.

13. Plata subvențiilor de la bugetul de stat în mod necuvenit, prin înscrierea sau atestarea pe documentele de acordare de date sau situații nereale, atrage restituirea sumelor de către beneficiarul acestora, precum și suportarea sancțiunilor prevăzute de lege.

ANEXĂ
la normele metodologice

BENEFICIAR DE CREDITE

AVIZAT

Direcția generală
pentru agricultură
și alimentație,
Director general,

Banca Comercială,
Director general,

DECONT JUSTIFICATIV

privind calculul dobânzii bonificate la creditele primite conform Hotărârii Guvernului nr. 699/1995 pentru luna

— mii lei —

Nr. crt.	Cultura sau lucrarea	Suprafața însămânțată (ha)	Costul potrivit calculului din devizele de lucrări și cheltuieli	Cheltuieli totale	din care:		Soldul mediu cumulat al creditelor	din care:		Dobânda medie de referință sau costul mediu al resurselor	Valoarea dobânzilor la creditele rambursate (col. 8 X col. 9)	Valoarea dobânzilor subvenționate (col. 10 X 60%)
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

Director,

Contabil șef,

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

**privind suplimentarea bugetelor locale pe anul 1995
din suma rămasă de repartizat pentru plata ajutorului social
potrivit legii**

În baza prevederilor art. 25 alin. (1) lit. b) din Legea bugetului de stat pe anul 1995 nr. 22/1995,

Guvernul României hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă repartizarea pe județe, municipiul București și sectorul agricol Ilfov a sumei de 39 miliarde lei pentru plata ajutorului social, potrivit anexei.

Repartizarea pe unități administrativ-teritoriale a sumelor defalcate din impozitul pe salarii și a cheltuielilor pentru asistență socială, în cadrul sumelor aprobate pe total județ, municipiul București și sectorul agricol Ilfov, potrivit anexei la prezenta hotărâre, se va face de către consiliile locale și județene împreună cu organele teritoriale ale Ministerului Finanțelor, în conformitate cu prevederile art. 27 din Legea bugetului de stat pe anul 1995 nr. 22/1995, pe baza informațiilor și a datelor referitoare la familiile și persoanele îndreptățite să beneficieze de ajutor social, potrivit legii.

Art. 2. — Ministerul Finanțelor este autorizat să introducă modificările corespunzătoare, care decurg din aplicarea prezentei hotărâri, în sumele defalcate din impozitul pe salarii și în limitele minime de cheltuieli pentru asistență socială, pe anul 1995, pe județe, municipiul București și sectorul agricol Ilfov.

Art. 3. — Anexa face parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU
NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează:
Ministru de stat,
ministrul finanțelor,
Florin Georgescu

București, 21 noiembrie 1995.
Nr. 936.

ANEXĂ

SITUAȚIA

**influențelor asupra sumelor defalcate din impozitul pe salarii
și a limitelor minime de cheltuieli pentru asistență socială pe anul 1995,
repartizate pe județe, municipiul București și sectorul agricol Ilfov,
pentru ajutorul social**

— mii lei —

Nr. crt.	Județul	Sume
TOTAL		39.000.000
1.	Alba	300.000
2.	Arad	300.000
3.	Argeș	1.000.000

— mii lei —

Nr. crt.	Județul	Sume
4.	Bacău	2.500.000
5.	Bihor	1.100.000
6.	Bistrița-Năsăud	1.100.000
7.	Botoșani	1.700.000
8.	Brașov	900.000
9.	Brăila	600.000
10.	Buzău	2.000.000
11.	Caraș-Severin	600.000
12.	Călărași	500.000
13.	Cluj	500.000
14.	Constanța	1.300.000
15.	Covasna	500.000
16.	Dâmbovița	1.200.000
17.	Dolj	150.000
18.	Galați	1.100.000
19.	Giurgiu	600.000
20.	Gorj	400.000
21.	Harghita	700.000
22.	Hunedoara	600.000
23.	Ialomița	1.200.000
24.	Iași	2.850.000
25.	Maramureș	1.200.000
26.	Mehedinți	600.000
27.	Mureș	2.500.000
28.	Neamț	1.400.000
29.	Olt	400.000
30.	Prahova	1.400.000
31.	Satu Mare	600.000
32.	Sălaj	1.000.000
33.	Sibiu	900.000
34.	Suceava	2.000.000
35.	Teleorman	900.000
36.	Timiș	600.000
37.	Tulcea	900.000
38.	Vaslui	1.300.000
39.	Vâlcea	500.000
40.	Vrancea	1.000.000
41.	Municipiul București	– 2.200.000
42.	Sectorul agricol Ilfov	300.000

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind autorizarea Agenției Naționale pentru Privatizare să încheie un acord cu Camera de Comerț și Industrie a României pentru organizarea și funcționarea birourilor de asistență pentru constituirea societăților comerciale

În baza art. 4 din Ordonanța Guvernului nr. 25/1993 privind stimularea întreprinderilor mici și mijlocii, aprobată și modificată prin Legea nr. 83/1994, și a Ordonanței Guvernului nr. 38/1995 privind unele măsuri pentru perfecționarea coordonării și sprijinirii întreprinderilor mici și mijlocii,

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Agenția Națională pentru Privatizare este autorizată să încheie un acord cu Camera de Comerț și Industrie a României prin care se stabilesc obligațiile reciproce ale părților pentru organizarea și funcționarea birourilor de asistență pentru constituirea societăților comerciale, în condițiile prevăzute de lege.

PRIM-MINISTRU

NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează:

Ministru de stat,
președintele Consiliului
pentru Coordonare,
Strategie și Reformă Economică,

Mircea Coșea

Ministru de stat,
ministrul finanțelor,
Florin Georgescu

București, 23 noiembrie 1995.
Nr. 941.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind transmiterea unui teren proprietate publică a statului, situat în județul Satu Mare, în administrarea Ministerului Apărării Naționale

Guvernul României hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă transmiterea terenului, proprietate publică a statului, în suprafață de 3.393 m², situat în municipiul Satu Mare, Piața Romană, județul Satu Mare, din administrarea Consiliului Local al Municipiului Satu Mare în administrarea Ministerului Apărării Naționale.

Art. 2. — Predarea-preluarea terenului transmis potrivit art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate.

PRIM-MINISTRU

NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează:

Ministrul apărării naționale,

Gheorghe Tinca

Secretar de stat,
șeful Departamentului
pentru Administrație Publică Locală,
Octav Cozmâncă

București, 23 noiembrie 1995.
Nr. 943.

GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Ă R E
privind aprobarea Acordului în domeniul turismului
dintre Guvernul României și Guvernul Statului Israel**Guvernul României h o t ă r ă ș t e :**

Articol unic. — Se aprobă Acordul în domeniul turismului dintre Guvernul României și Guvernul Statului Israel, încheiat la București la 29 martie 1995.

PRIM-MINISTRU
NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează:
Ministrul turismului,
Dan Matei Agathon
Ministru de stat,
ministrul afacerilor externe,
Teodor Viorel Meleşcanu

București, 23 noiembrie 1995.
Nr. 944.

A C O R D**în domeniul turismului între Guvernul României și Guvernul Statului Israel**

Guvernul României și Guvernul Statului Israel (denumite, în continuare, *părți contractante*), în dorința: întăririi bunelor relații dintre cele două țări, promovării înțelegerii reciproce între popoarele lor, extinderii cooperării în domeniul turismului între cele două țări pe baza egalității și avantajului reciproc, examinând relațiile turistice de ansamblu dintre România și Statul Israel, și reconfirmând importanța dezvoltării turismului între cele două țări, au convenit asupra celor ce urmează:

ARTICOLUL 1

Părțile contractante se vor strădui să promoveze dezvoltarea turismului între cele două țări, îndeosebi a turismului organizat, și vor încuraja în mod activ stabilirea de relații între organismele de coordonare a turismului, asociații și organizații de turism ale ambelor țări, precum și realizarea traficului turistic.

ARTICOLUL 2

Părțile contractante au fost de acord că ar fi de dorit participarea liniilor aeriene naționale la programe comune de promovare și că pentru realizarea acestui deziderat trebuie depuse toate eforturile pentru facilitarea unei cooperări reciproc profitabile, în cadrul acestui acord.

ARTICOLUL 3

Părțile contractante consideră binevenite investițiile turistice, inclusiv pe cele din partea întreprinderilor private.

ARTICOLUL 4

Părțile contractante convin să dezvolte cooperarea bilaterală în următoarele domenii: turism balnear, programe de instruire, schimb reciproc de experți, de materiale de informare profesională, precum și documentație, date statistice și materiale de publicitate turistică. Materialele publicitare, de reclamă și documentare care vor fi schimbate între cele două țări vor fi scutite de taxe vamale. Această scutire va fi, de asemenea, aplicabilă și mostrelor fără valoare comercială pentru târguri și expoziții turistice.

ARTICOLUL 5

Părțile contractante vor coopera în cadrul organizațiilor internaționale de turism.

ARTICOLUL 6

În vederea punerii în practică a acestui acord, părțile contractante vor împuternici administrațiile guvernamentale de turism din țările lor să se întrunească alternativ în București

și Ierusalim, în scopul stabilirii unor programe de lucru și urmării executării și aplicării acestora. În acest scop va fi creată o comisie mixtă.

ARTICOLUL 7

Prezentul acord va intra în vigoare la data ultimei notificări prin care părțile contractante se informează reciproc, pe canale diplomatice, că formalitățile interne prevăzute de legislația țării lor pentru intrarea în vigoare a acestuia au fost îndeplinite.

Pentru Guvernul României,
Dan Matei Agathon

Acest acord va rămâne în vigoare pentru o perioadă de 5 ani și va fi reînnoit automat, pentru alte perioade de 5 ani, dacă nici una dintre părțile contractante nu-l denunță în scris, pe canale diplomatice, cu cel puțin 6 luni înainte de data expirării sale.

Încheiat la București la 29 martie 1995, care corespunde anului 5755, în trei exemplare originale, în limbile engleză, română și ebraică. În caz de divergențe de interpretare, va prevala textul în limba engleză.

Pentru Guvernul Statului Israel,
Avshalom Megiddon

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, telefon 668.55.58 și 614.17.39.